

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

TUESDAY, 1 JANUARY 2002

No. 2002/1

MARDI 1er JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 1 January 2002

[No meetings are scheduled at Headquarters
today, 1 January 2002.]

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Thursday, 10 January 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations to convene the Special Session in May 2002.

Announcement

The monthly tentative forecast has been made available to Member States in accordance with the Notes by the President of the Security Council dated 27 July 1993 (S/26176) and 30 April 1998 (S/1998/354). In accordance with the aforementioned decisions, copies of the tentative forecast have been placed in the delegations' boxes and may be collected at the delegations' "pick-up area".

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 1er janvier 2002

[Aucune séance n'est prévue au Siège
aujourd'hui 1er janvier 2002.]

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le jeudi 10 janvier 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

Avis

Les prévisions mensuelles provisoires ont été mises à la disposition des États Membres conformément aux notes du Président du Conseil de sécurité datées des 27 juillet 1993 (S/26176) et 30 avril 1998 (S/1998/354). Conformément aux décisions susmentionnées, des exemplaires des prévisions provisoires ont été placés dans les casiers des délégations et peuvent être obtenus au comptoir de distribution aux délégations.

The fourth session of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development will be held from 14 to 25 January 2002. The first meeting will take place on Monday, 14 January, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued as document A/AC.257/31.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Background information on the preparatory process for the International Conference on Financing for Development and the work of the Preparatory Committee is available on the financing for development Web site at: <http://www.un.org/esa/ffd>.

The revised draft outcome document of the International Conference on Financing for Development, which has been prepared by the Facilitator, Mr. Mauricio Escanero, is available on the Financing for Development Web site at: <http://www.un.org/esa/ffd>. Hard copies of the text may be obtained from the Financing for Development Coordinating Secretariat (room DC2-2386).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session for 2002 of the Economic and Social Council will take place on 14 January 2002 in the Economic and Social Council Chamber. The Council will, inter alia, elect the President and members of the Bureau of the Council for 2002.

The Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the Second World Assembly on Ageing will hold consultations on the draft outcome document from 10 to 16 January 2002. Regional groups will meet from 7 to 9 January 2002. The deadline for the submission of new texts or amendments to the draft outcome document is Thursday, 10 January, at 12 noon.

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold its resumed 2001 session from 14 to 25 January 2002 in Conference Room 4. The agenda of the 2001 session is contained in document E/C.2/2001/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the resumed session through the Committee Secretary, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

La quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement aura lieu du 14 au 25 janvier 2002. La première séance se tiendra le lundi 14 janvier, à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/31.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire du Comité préparatoire, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer de la documentation de référence sur le processus préparatoire pour la Conférence internationale sur le financement du développement et les travaux du Comité préparatoire sur le site Web du financement du développement à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ffd>.

Le projet de conclusions et de décisions révisé de la Conférence internationale sur le financement, élaboré par le Facilitateur, M. Mauricio Escanero, est disponible sur le site Web du financement du développement <http://www.un.org/esa/ffd>. On peut se procurer des exemplaires du texte au secrétariat de coordination du financement du développement (bureau DC2-2386).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session d'organisation de 2002 du Conseil économique et social aura lieu le 14 janvier 2002 dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil, notamment, élira le président et des membres du Bureau du Conseil pour 2002.

La Commission du développement social constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement tiendra des consultations sur le projet de conclusions du 10 au 16 janvier 2002. Les groupes régionaux se réuniront du 7 au 9 janvier 2002. La date limite de présentation de nouveaux textes ou d'amendements au projet de conclusions est fixée au jeudi 10 janvier, à midi.

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra la reprise de sa session de 2001 du 14 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour de la session de 2000 figure dans le document E/C.2/2001/1.

Les membres du Comité ainsi que les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer au Secrétaire général la composition de leurs délégations auprès du Secrétaire du Comité, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), on Tuesday, 15 January 2002, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda will be issued as document E/CN.5/2002/1, and the organization of work will be issued as document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session (21-25 January 2002) will take place on Thursday, 10 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2. All delegations are invited to attend.

First regular session for 2002

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 21 to 25 January 2002 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax: (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Monday, 7 January 2002.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), le mardi 15 janvier 2002 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figurera dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession officielle sur les questions principales dont sera saisi le Conseil d'administration de l'UNICEF à sa première session ordinaire (21-25 janvier 2002) aura lieu le jeudi 10 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2. Toutes les délégations sont invitées.

Première session ordinaire de 2002

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 21 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur : (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 7 janvier 2002.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les questions de l'ordre du jour sur lesquelles elles souhaitent intervenir.

**Executive Board of the United Nations Development
Programme and of the United Nations
Population Fund**

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the first regular session for 2002 on Friday, 11 January 2002, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, to Friday, 8 February 2002, in Conference Room 2. The joint session of the Executive Boards of UNDP/UNFPA and of UNICEF, with the participation of WFP, will take place on Monday, 28 January, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 21 January 2002.

ANNOUNCEMENTS

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm.

**Conseil d'administration du Programme
des Nations Unies pour le développement
et du Fonds des Nations Unies pour la population**

Consultations officielles de présession

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officielles de présession sur toutes les questions dont la première session ordinaire de 2002 sera saisie le vendredi 11 janvier 2002 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier au vendredi 8 février 2001 dans la salle de conférence 2. La session commune des Conseils d'administration du PNUD et du FNUAP et de l'UNICEF, avec la participation du PAM, aura lieu le lundi 28 janvier de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration ((212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 21 janvier 2002.

AVIS

À la séance officielle, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the United Nations Department of Economic and Social Affairs (DESA) are jointly conducting a Workshop on the priority theme of the fortieth session of the Commission for Social Development: Integration of social and economic policy. This workshop, to be conducted in English, will be held on Wednesday, 16 January 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 4.45 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, the draft programme and a nomination form, was addressed to all Permanent Missions in New York. The registration deadline is Wednesday, 9 January. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603, tel.: (212) 963- 9684 or (212) 963- 9196).

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Département des affaires économiques et sociales tiendront conjointement un atelier sur la thème prioritaire de la quarantième session de la Commission du développement social (Intégration des politiques sociales et économiques). L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mercredi 16 janvier 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 16 h 45.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information détaillée, d'un projet de programme et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes à New York. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 9 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à UNITAR (bureau DC1-603; tel. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles dans la salle des conférences de presse (S-226).

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

*Ratification: Slovenia (31 December 2001)**

Protocol against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms, Their Parts and Components and Ammunition, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 31 May 2001

Signature: Mexico (31 December 2001)

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS**Chairmen of the regional groups**

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of January 2002 has been communicated to the Secretariat:

African States:

Zambia

H.E. Mr. Mwelwa Musambachime

Asian States:

Uzbekistan

H.E. Mr. Alisher Vohidov

Eastern European States:

Lithuania

Ms. Audra Plepytė

Chargé d'affaires a.i.

Latin American and Caribbean States:

Mexico

H.E. Mr. Jorge Eduardo Navarrete

Western European and other States:

Italy

H.E. Mr. Sergio Vento

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS
AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Ratification: Slovénie (31 décembre 2001)*

Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 31 mai 2001

Signature: Mexique (31 décembre 2001)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS**Présidents des groupes régionaux**

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de janvier 2002 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :

Zambie

S.E. M. Mwelwa Musambachime

États d'Asie :

Ouzbékistan

S.E. M. Alisher Vohidov

États d'Europe orientale :

Lituanie

Mme Audra Plepytė

Chargé d'affaires par intérim

États d'Amérique latine et des Caraïbes :

Mexique

S.E. M. Jorge Eduardo Navarrete

États d'Europe occidentale et autres États :

Italie

S.E. M. Sergio Vento

Web sites

Presidency of the Security Council:

<<http://www.un.org/Dosc/sc/presidency>>

President of the General Assembly:

<<http://www.un.org/ga/president>>Security Council Committee established
pursuant to resolution 1373 (2001)
concerning counter-terrorism:<<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>><<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>><<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>><<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>><<http://www.un.org/russian/document/scdocs/committees/1373>><<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>>Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for
the World Summit on Sustainable Development:<<http://www.indonesiamission-ny.org>><<http://www.un.int/indonesia>>

Belgian presidency of the European Union:

<<http://www.un.int/belgium>>**COMMUNICATIONS TO THE EDITOR**Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)*Office opens at 4.30 p.m.*Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

<<http://www.un.org/Dosc/sc/presidency>>

Président de l'Assemblée générale :

<<http://www.un.org/ga/president>>Comité du Conseil de sécurité créé
par la résolution 1373 (2001) concernant
le contre-terrorisme :<<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>><<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>><<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>><<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>><<http://www.un.org/russian/document/scdocs/committees/1373>><<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>>Présidence indonésienne du Comité préparatoire du
Sommet mondial pour le développement durable :<<http://www.indonesiamission-ny.org>><<http://www.un.int/indonesia>>

Présidence belge de l'Union européenne :

<<http://www.un.int/belgium>>**COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION**Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)*Heure d'ouverture : 16 h 30*Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

THURSDAY, 3 JANUARY 2002

No. 2002/2

JEUDI 3 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

[No meetings are scheduled at Headquarters
today, 3 January 2002.]

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

[Aucune séance n'est prévue au Siège
aujourd'hui 3 janvier 2002.]

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Thursday, 10 January 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations to convene the Special Session in May 2002.

The fourth session of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development will be held from 14 to 25 January 2002. The first meeting will take place on Monday, 14 January, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued as document A/AC.257/31.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le jeudi 10 janvier 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

La quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement aura lieu du 14 au 25 janvier 2002. La première séance se tiendra le lundi 14 janvier, à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/31.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire du Comité préparatoire, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

Background information on the preparatory process for the International Conference on Financing for Development and the work of the Preparatory Committee is available on the financing for development Web site at: <http://www.un.org/esa/ffd>.

The revised draft outcome document of the International Conference on Financing for Development, which has been prepared by the Facilitator, Mr. Mauricio Escanero, is available on the Financing for Development Web site at: <http://www.un.org/esa/ffd>. Hard copies of the text may be obtained from the Financing for Development Coordinating Secretariat (room DC2-2386).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session for 2002 of the Economic and Social Council will take place on Monday, 14 January 2002, in the Economic and Social Council Chamber. The Council will, *inter alia*, elect the President and members of the Bureau of the Council for 2002.

The Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the Second World Assembly on Ageing will hold consultations on the draft outcome document from 10 to 16 January 2002. Regional groups will meet from 7 to 9 January 2002. The deadline for the submission of new texts or amendments to the draft outcome document is Thursday, 10 January, at 12 noon.

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold its resumed 2001 session from 14 to 25 January 2002 in Conference Room 4, *with the first meeting to open at 10 a.m.* The agenda of the 2001 session is contained in document E/C.2/2001/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the resumed session through the Committee Secretary, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

On peut se procurer de la documentation de référence sur le processus préparatoire pour la Conférence internationale sur le financement du développement et les travaux du Comité préparatoire sur le site Web du financement du développement à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ffd>.

Le projet de conclusions et de décisions révisé de la Conférence internationale sur le financement, élaboré par le Facilitateur, M. Mauricio Escanero, est disponible sur le site Web du financement du développement <http://www.un.org/esa/ffd>. On peut se procurer des exemplaires du texte au secrétariat de coordination du financement du développement (bureau DC2-2386).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session d'organisation de 2002 du Conseil économique et social aura lieu le lundi 14 janvier 2002 dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil, notamment, élira le président et les membres du Bureau du Conseil pour 2002.

La Commission du développement social constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement tiendra des consultations sur le projet de conclusions du 10 au 16 janvier 2002. Les groupes régionaux se réuniront du 7 au 9 janvier 2002. La date limite de présentation de nouveaux textes ou d'amendements au projet de conclusions est fixée au jeudi 10 janvier, à midi.

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra la reprise de sa session de 2001 du 14 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 4, *avec la première séance qui aura lieu à 10 heures*. L'ordre du jour de la session de 2001 figure dans le document E/C.2/2001/1.

Les membres du Comité ainsi que les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer au Secrétaire général la composition de leurs délégations auprès du Secrétaire du Comité, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), on Tuesday, 15 January 2002, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda will be issued as document E/CN.5/2002/1, and the organization of work will be issued as document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

The Commission will hold open-ended informal consultations on the issue of enhancing the methods of work of the Commission on Thursday and Friday, 17 and 18 January 2002, in Conference Room 3.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session (21-25 January 2002) will take place on Thursday, 10 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2. All delegations are invited to attend.

First regular session for 2002

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 21 to 25 January 2002 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax: (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Monday, 7 January 2002.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), le mardi 15 janvier 2002 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figurera dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

La Commission tiendra des consultations à participation non limitée sur la question du renforcement des méthodes de travail de la Commission les jeudi 17 et vendredi 18 janvier 2002 dans la salle de conférence 3.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession officielle sur les questions principales dont sera saisi le Conseil d'administration de l'UNICEF à sa première session ordinaire (21-25 janvier 2002) aura lieu le jeudi 10 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2. Toutes les délégations sont invitées.

Première session ordinaire de 2002

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 21 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur : (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 7 janvier 2002.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les questions de l'ordre du jour sur lesquelles elles souhaitent intervenir.

**Executive Board of the United Nations Development
Programme and of the United Nations
Population Fund**

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the first regular session for 2002 on Friday, 11 January 2002, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, to Friday, 8 February 2002, in Conference Room 2. The joint session of the Executive Boards of UNDP/UNFPA and of UNICEF, with the participation of WFP, will take place on Monday, 28 January, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 21 January 2002.

ANNOUNCEMENTS

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm.

**Conseil d'administration du Programme
des Nations Unies pour le développement
et du Fonds des Nations Unies pour la population**

Consultations officielles de présession

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officielles de présession sur toutes les questions dont la première session ordinaire de 2002 sera saisie le vendredi 11 janvier 2002 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier au vendredi 8 février 2001 dans la salle de conférence 2. La session commune des Conseils d'administration du PNUD et du FNUAP et de l'UNICEF, avec la participation du PAM, aura lieu le lundi 28 janvier de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration ((212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 21 janvier 2002.

AVIS

À la séance officielle, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél.: (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél.: (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de Division à l'adresse suivante: <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

The Group of 77 will hold a ceremonial meeting (closed) *(at the ambassadorial level)*, to mark the formal turnover of the chairmanship of the Group of 77 from the Islamic Republic to the Bolivarian Republic of Venezuela, on Friday, 11 January 2002, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Workshop

There will be a workshop on "Market Access: The Road from Doha to Monterrey", organized by the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD), on Tuesday, 8 January 2002, in Conference Room 6, and on Wednesday, 9 January, in Conference Room 9. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the United Nations Department of Economic and Social Affairs (DESA) are jointly conducting a Workshop on the priority theme of the fortieth session of the Commission for Social Development: Integration of social and economic policy. This workshop, to be conducted in English, will be held on Wednesday, 16 January 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 4.45 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, the draft programme and a nomination form, was addressed to all Permanent Missions in New York. The registration deadline is Wednesday, 9 January. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603, tel.: (212) 963-9684 or (212) 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 plénier tiendra une cérémonie (privée) *(au niveau des ambassadeurs)* le vendredi 11 janvier 2002 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la passation de la présidence du Groupe des 77 de la République islamique d'Iran à la République bolivarienne du Venezuela.

Atelier

Un atelier sur "L'accès aux marchés : La route de Doha à Monterrey", organisé par la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED), aura lieu le mardi 8 janvier 2002 dans la salle de conférence 6, et le mercredi 9 janvier dans la salle de conférence 9. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Département des affaires économiques et sociales tiendront conjointement un atelier sur la thème prioritaire de la quarantième session de la Commission du développement social (Intégration des politiques sociales et économiques). L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mercredi 16 janvier 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 16 h 45.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information détaillée, d'un projet de programme et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes à New York. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 9 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à UNITAR (bureau DC1-603; tel. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 10 December 1984

*Declaration under article 21: Uganda (19 December 2001)**

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS**Chairmen of the regional groups**

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of January 2002 has been communicated to the Secretariat:

African States:

Zambia
H.E. Mr. Mwelwa Musambachime

Asian States:

Uzbekistan
H.E. Mr. Alisher Vohidov

Eastern European States:

Lithuania
Ms. Audra Plepyté
Chargé d'affaires a.i.

Latin American and Caribbean States:

Mexico
H.E. Mr. Jorge Eduardo Navarrete

Western European and other States:

Italy
H.E. Mr. Sergio Vento

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS
AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 décembre 1984

Déclaration en vertu de l'article 21 : Ouganda (19 décembre 2001)*

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS**Présidents des groupes régionaux**

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de janvier 2002 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :

Zambie
S.E. M. Mwelwa Musambachime

États d'Asie :

Ouzbékistan
S.E. M. Alisher Vohidov

États d'Europe orientale :

Lituanie
Mme Audra Plepyté
Chargé d'affaires par intérim

États d'Amérique latine et des Caraïbes :

Mexique
S.E. M. Jorge Eduardo Navarrete

États d'Europe occidentale et autres États :

Italie
S.E. M. Sergio Vento

Web sites

Presidency of the Security Council:

<<http://www.un.org/Dosc/sc/presidency>>

President of the General Assembly:

<<http://www.un.org/ga/president>>

Security Council Committee established
pursuant to resolution 1373 (2001)
concerning counter-terrorism:

<<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>>

<<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>>

<<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/russian/document/sdocs/committees/1373>>

<<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>>

Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for
the World Summit on Sustainable Development:

<<http://www.indonesiamission-ny.org>>

<<http://www.un.int/indonesia>>

Spanish presidency of the European Union:

<<http://www.ue2002.es>>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

<<http://www.un.org/Dosc/sc/presidency>>

Président de l'Assemblée générale :

<<http://www.un.org/ga/president>>

Comité du Conseil de sécurité créé
par la résolution 1373 (2001) concernant
le contre-terrorisme :

<<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>>

<<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>>

<<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/russian/document/sdocs/committees/1373>>

<<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>>

Présidence indonésienne du Comité préparatoire du
Sommet mondial pour le développement durable :

<<http://www.indonesiamission-ny.org>>

<<http://www.un.int/indonesia>>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<<http://www.ue2002.es>>

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S. 2940
(postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.



JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

FRIDAY, 4 JANUARY 2002

No. 2002/3

VENDREDI 4 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 4 January 2002

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room
Programme of work		
Bureaus of Sanctions Committees for 2002		
Other matters		

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.- 1 p.m.	1474th meeting (closed)	Conference Room 9
--------------------	----------------------------	----------------------

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 4 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations
Programme de travail		
Bureaux des Comités des sanctions pour 2002		
Questions diverses		

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1474e séance (privée)	Salle de conférence 9
--------------------------	--------------------------	--------------------------

**MEETINGS OTHER THAN MEETINGS
OF UNITED NATIONS BODIES**

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Friday, 4 January 2002

GROUP OF 77
(preparations for the World Summit
for Sustainable Development)

3 p.m. -

4.30 p.m.

closed meeting

Conference
Room 8

**RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS
D'ORGANES DES NATIONS UNIES**

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 4 janvier 2002

GROUPE DES 77
(préparatifs du Sommet mondial pour le
développement social)

15 heures à
16 h 30

réunion privée

Salle de
conférence 8

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Thursday, 10 January 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations to convene the Special Session in May 2002.

The fourth session of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development will be held from 14 to 25 January 2002. The first meeting will take place on Monday, 14 January, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued as document A/AC.257/31.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Background information on the preparatory process for the International Conference on Financing for Development and the work of the Preparatory Committee is available on the financing for development Web site at: <http://www.un.org/esa/ffd>.

The revised draft outcome document of the International Conference on Financing for Development, which has been prepared by the Facilitator, Mr. Mauricio Escanero, is available on the Financing for Development Web site at: <http://www.un.org/esa/ffd>. Hard copies of the text may be obtained from the Financing for Development Coordinating Secretariat (room DC2-2386).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session for 2002 of the Economic and Social Council will take place on Monday, 14 January 2002, in the Economic and Social Council Chamber. The Council will, *inter alia*, elect the President and members of the Bureau of the Council for 2002.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le jeudi 10 janvier 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

La quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement aura lieu du 14 au 25 janvier 2002. La première séance se tiendra le lundi 14 janvier, à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/31.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire du Comité préparatoire, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer de la documentation de référence sur le processus préparatoire pour la Conférence internationale sur le financement du développement et les travaux du Comité préparatoire sur le site Web du financement du développement à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ffd>.

Le projet de conclusions et de décisions révisé de la Conférence internationale sur le financement, élaboré par le Facilitateur, M. Mauricio Escanero, est disponible sur le site Web du financement du développement <http://www.un.org/esa/ffd>. On peut se procurer des exemplaires du texte au secrétariat de coordination du financement du développement (bureau DC2-2386).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session d'organisation de 2002 du Conseil économique et social aura lieu le lundi 14 janvier 2002 dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil, notamment, élira le président et les membres du Bureau du Conseil pour 2002.

* * *

The Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the Second World Assembly on Ageing will hold consultations on the draft outcome document from 10 to 16 January 2002. Regional groups will meet from 7 to 9 January 2002. The deadline for the submission of new texts or amendments to the draft outcome document is Thursday, 10 January, at 12 noon.

* * *

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold its resumed 2001 session from 14 to 25 January 2002 in Conference Room 4, *with the first meeting to open at 10 a.m.* The agenda of the 2001 session is contained in document E/C.2/2001/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the resumed session through the Committee Secretary, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), on Tuesday, 15 January 2002, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda will be issued as document E/CN.5/2002/1, and the organization of work will be issued as document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

The Commission will hold open-ended informal consultations on the issue of enhancing the methods of work of the Commission on Thursday and Friday, 17 and 18 January 2002, in Conference Room 3.

* * *

La Commission du développement social constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement tiendra des consultations sur le projet de conclusions du 10 au 16 janvier 2002. Les groupes régionaux se réuniront du 7 au 9 janvier 2002. La date limite de présentation de nouveaux textes ou d'amendements au projet de conclusions est fixée au jeudi 10 janvier, à midi.

* * *

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra la reprise de sa session de 2001 du 14 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 4, *avec la première séance qui aura lieu à 10 heures*. L'ordre du jour de la session de 2001 figure dans le document E/C.2/2001/1.

Les membres du Comité ainsi que les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer au Secrétaire général la composition de leurs délégations auprès du Secrétaire du Comité, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), le mardi 15 janvier 2002 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

* * *

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figurera dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

La Commission tiendra des consultations à participation non limitée sur la question du renforcement des méthodes de travail de la Commission les jeudi 17 et vendredi 18 janvier 2002 dans la salle de conférence 3.

United Nations Children's Fund**EXECUTIVE BOARD***Pre-session briefing*

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session (21-25 January 2002) will take place on Thursday, 10 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2. All delegations are invited to attend.

First regular session for 2002

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 21 to 25 January 2002 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax: (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Monday, 7 January 2002.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

**Executive Board of the United Nations Development
Programme and of the United Nations
Population Fund**

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the first regular session for 2002 on Friday, 11 January 2002, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, to Friday, 8 February 2002, in Conference Room 2. The joint session of the Executive Boards of UNDP/UNFPA and of UNICEF, with the participation of WFP, will take place on Monday, 28 January, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance**CONSEIL D'ADMINISTRATION***Réunion d'information de présession*

Une réunion d'information de présession officielle sur les questions principales dont sera saisi le Conseil d'administration de l'UNICEF à sa première session ordinaire (21-25 janvier 2002) aura lieu le jeudi 10 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2. Toutes les délégations sont invitées.

Première session ordinaire de 2002

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 21 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur : (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 7 janvier 2002.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les questions de l'ordre du jour sur lesquelles elles souhaitent intervenir.

**Conseil d'administration du Programme
des Nations Unies pour le développement
et du Fonds des Nations Unies pour la population**

Consultations officielles de présession

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officielles de présession sur toutes les questions dont la première session ordinaire de 2002 sera saisie le vendredi 11 janvier 2002 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier au vendredi 8 février 2001 dans la salle de conférence 2. La session commune des Conseils d'administration du PNUD et du FNUAP et de l'UNICEF, avec la participation du PAM, aura lieu le lundi 28 janvier de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 21 January 2002.

ANNOUNCEMENTS

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration ((212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 21 janvier 2002.

AVIS

À la séance officielle, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 (*on the World Assembly on Ageing*) on Monday, 7 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1.

The Group of 77 will hold a ceremonial meeting (closed) (*at the ambassadorial level*), to mark the formal turnover of the chairmanship of the Group of 77 from the Islamic Republic of Iran to the Bolivarian Republic of Venezuela, on Friday, 11 January 2002, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Workshop

There will be a workshop on "Market Access: The Road from Doha to Monterrey", organized by the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD), in support of the financing for development process, on Tuesday, 8 January 2002, in Conference Room 6, and on Wednesday, 9 January, in *Conference Room 8*. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the United Nations Department of Economic and Social Affairs (DESA) are jointly conducting a Workshop on the priority theme of the fortieth session of the Commission for Social Development: Integration of social and economic policy. This workshop, to be conducted in English, will be held on Wednesday, 16 January 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 4.45 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, the draft programme and a nomination form, was addressed to all Permanent Missions in New York. The registration deadline is Wednesday, 9 January. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603, tel.: (212) 963- 9684 or (212) 963- 9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 (*Assemblée mondiale sur le vieillissement*) auront lieu le lundi 7 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1.

Le Groupe des 77 plénier tiendra une cérémonie (privée) (*au niveau des ambassadeurs*) le vendredi 11 janvier 2002 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la passation de la présidence du Groupe des 77 de la République islamique d'Iran à la République bolivarienne du Venezuela.

Atelier

Un atelier sur "L'accès aux marchés : La route de Doha à Monterrey", organisé par la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) dans le cadre du processus du financement pour le développement, aura lieu le mardi 8 janvier 2002 dans la salle de conférence 6, et le mercredi 9 janvier dans la *salle de conférence 8*. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Département des affaires économiques et sociales tiendront conjointement un atelier sur la thème prioritaire de la quarantième session de la Commission du développement social (Intégration des politiques sociales et économiques). L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mercredi 16 janvier 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 16 h 45.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information détaillée, d'un projet de programme et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes à New York. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 9 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à UNITAR (bureau DC1-603; tel.: (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

*Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child
on the sale of children, child prostitution and child pornography.
New York, 25 May 2000*

Accession: Qatar (14 December 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS**Web sites**

Presidency of the Security Council:

<<http://www.un.org/Dosc/sc/presidency>>

<<http://www.un.int/mauritius>>

President of the General Assembly:

<<http://www.un.org/ga/president>>

Security Council Committee established
pursuant to resolution 1373 (2001)
concerning counter-terrorism:

<<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>>

<[http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/
1373/1373.htm](http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm)>

<<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/russian/document/scdocs/committees/1373>>

<<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>>

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS
AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

*Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de
l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des en-
fants et la pornographie mettant en scène des enfants. New
York, 25 mai 2000*

Adhésion : Qatar (14 décembre 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS**Sites Web**

Présidence du Conseil de sécurité :

<<http://www.un.org/Dosc/sc/presidency>>

<<http://www.un.int/mauritius>>

Président de l'Assemblée générale :

<<http://www.un.org/ga/president>>

Comité du Conseil de sécurité créé
par la résolution 1373 (2001) concernant
le contre-terrorisme :

<<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>>

<[http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/
1373/1373.htm](http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm)>

<<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/russian/document/scdocs/committees/1373>>

<<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>>

Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for
the World Summit on Sustainable Development:

<<http://www.indonesiamission-ny.org>>

<<http://www.un.int/indonesia>>

Spanish presidency of the European Union:

<<http://www.spainun.org>>

Présidence indonésienne du Comité préparatoire du
Sommet mondial pour le développement durable :

<<http://www.indonesiamission-ny.org>>

<<http://www.un.int/indonesia>>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<<http://www.spainun.org>>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

SATURDAY, 5 JANUARY 2002

No. 2002/4

SAMEDI 5 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Monday, 7 January 2002

[No meetings are scheduled at Headquarters
on Monday, 7 January 2002.]

Lundi 7 janvier 2002

[Aucune séance n'est prévue au Siège
le lundi 7 janvier 2002.]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Monday, 7 January 2002

AFRICAIN GROUP:

GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77 (on the World Assembly on Ageing)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUP OF 77 (on financing for development)

4 p.m. - 8 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
--------------------	----------------	----------------------

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 7 janvier 2002

GROUPE AFRICAIN :

GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
15 heures à 16 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77 (Assemblée mondiale sur le vieillissement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE DES 77 (financement du développement)

16 heures à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
--------------------------	----------------	--------------------------

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Thursday, 10 January 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations to convene the Special Session in May 2002.

The fourth session of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development will be held from 14 to 25 January 2002. The first meeting will take place on Monday, 14 January, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued as document A/AC.257/31.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Background information on the preparatory process for the International Conference on Financing for Development and the work of the Preparatory Committee is available on the financing for development Web site at: <http://www.un.org/esa/ffd>.

The revised draft outcome document of the International Conference on Financing for Development, which has been prepared by the Facilitator, Mr. Mauricio Escanero, is available on the Financing for Development Web site at: <http://www.un.org/esa/ffd>. Hard copies of the text may be obtained from the Financing for Development Coordinating Secretariat (room DC2-2386).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session for 2002 of the Economic and Social Council will take place on Monday, 14 January 2002, in the Economic and Social Council Chamber. The Council will, *inter alia*, elect the President and members of the Bureau of the Council for 2002.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le jeudi 10 janvier 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

La quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement aura lieu du 14 au 25 janvier 2002. La première séance se tiendra le lundi 14 janvier, à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/31.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire du Comité préparatoire, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer de la documentation de référence sur le processus préparatoire pour la Conférence internationale sur le financement du développement et les travaux du Comité préparatoire sur le site Web du financement du développement à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ffd>.

Le projet de conclusions et de décisions révisé de la Conférence internationale sur le financement, élaboré par le Facilitateur, M. Mauricio Escanero, est disponible sur le site Web du financement du développement <http://www.un.org/esa/ffd>. On peut se procurer des exemplaires du texte au secrétariat de coordination du financement du développement (bureau DC2-2386).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session d'organisation de 2002 du Conseil économique et social aura lieu le lundi 14 janvier 2002 dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil, notamment, élira le président et les membres du Bureau du Conseil pour 2002.

* * *

The Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the Second World Assembly on Ageing will hold consultations on the draft outcome document from 10 to 16 January 2002. Regional groups will meet from 7 to 9 January 2002. The deadline for the submission of new texts or amendments to the draft outcome document is Thursday, 10 January, at 12 noon.

* * *

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold its resumed 2001 session from 14 to 25 January 2002 in Conference Room 4, *with the first meeting to open at 10 a.m.* The agenda of the 2001 session is contained in document E/C.2/2001/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the resumed session through the Committee Secretary, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), on Tuesday, 15 January 2002, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda will be issued as document E/CN.5/2002/1, and the organization of work will be issued as document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

The Commission will hold open-ended informal consultations on the issue of enhancing the methods of work of the Commission on Thursday and Friday, 17 and 18 January 2002, in Conference Room 3.

* * *

La Commission du développement social constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement tiendra des consultations sur le projet de conclusions du 10 au 16 janvier 2002. Les groupes régionaux se réuniront du 7 au 9 janvier 2002. La date limite de présentation de nouveaux textes ou d'amendements au projet de conclusions est fixée au jeudi 10 janvier, à midi.

* * *

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra la reprise de sa session de 2001 du 14 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 4, *avec la première séance qui aura lieu à 10 heures.* L'ordre du jour de la session de 2001 figure dans le document E/C.2/2001/1.

Les membres du Comité ainsi que les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer au Secrétaire général la composition de leurs délégations auprès du Secrétaire du Comité, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), le mardi 15 janvier 2002 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

* * *

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figurera dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

La Commission tiendra des consultations à participation non limitée sur la question du renforcement des méthodes de travail de la Commission les jeudi 17 et vendredi 18 janvier 2002 dans la salle de conférence 3.

United Nations Children's Fund**EXECUTIVE BOARD***Pre-session briefing*

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session (21-25 January 2002) will take place on Thursday, 10 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2. All delegations are invited to attend.

First regular session for 2002

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 21 to 25 January 2002 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax: (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Monday, 7 January 2002.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

**Executive Board of the United Nations Development
Programme and of the United Nations
Population Fund**

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the first regular session for 2002 on Friday, 11 January 2002, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, to Friday, 8 February 2002, in Conference Room 2. The joint session of the Executive Boards of UNDP/UNFPA and of UNICEF, with the participation of WFP, will take place on Monday, 28 January, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance**CONSEIL D'ADMINISTRATION***Réunion d'information de présession*

Une réunion d'information de présession officielle sur les questions principales dont sera saisi le Conseil d'administration de l'UNICEF à sa première session ordinaire (21-25 janvier 2002) aura lieu le jeudi 10 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2. Toutes les délégations sont invitées.

Première session ordinaire de 2002

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 21 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur : (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 7 janvier 2002.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les questions de l'ordre du jour sur lesquelles elles souhaitent intervenir.

**Conseil d'administration du Programme
des Nations Unies pour le développement
et du Fonds des Nations Unies pour la population**

Consultations officielles de présession

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officielles de présession sur toutes les questions dont la première session ordinaire de 2002 sera saisie le vendredi 11 janvier 2002 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier au vendredi 8 février 2001 dans la salle de conférence 2. La session commune des Conseils d'administration du PNUD et du FNUAP et de l'UNICEF, avec la participation du PAM, aura lieu le lundi 28 janvier de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 21 January 2002.

ANNOUNCEMENTS

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

*

*

*

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration ((212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 21 janvier 2002.

AVIS

À la séance officielle, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

*

*

*

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 (*on the World Assembly on Ageing*) on Tuesday, 8 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1.

There will be meetings of the Group of 77 (*on financing for development*) on Tuesday, 8 January 2002, at 10 a.m., 3 p.m. and 6.30 p.m. in Conference Room 10.

There will be a meeting of the Group of 77 (*on financing for development and the World Summit for Sustainable Development*) on Tuesday, 8 January 2002, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 10.

The Group of 77 will hold a ceremonial meeting (closed) (*at the ambassadorial level*), to mark the formal turnover of the chairmanship of the Group of 77 from the Islamic Republic of Iran to the Bolivarian Republic of Venezuela, on Friday, 11 January 2002, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Workshop

There will be a workshop on "Market Access: The Road from Doha to Monterrey", organized by the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD), in support of the financing for development process, on Tuesday, 8 January 2002, in Conference Room 6, and on Wednesday, 9 January, in Conference Room 8. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the United Nations Department of Economic and Social Affairs (DESA) are jointly conducting a Workshop on the priority theme of the fortieth session of the Commission for Social Development: Integration of social and economic policy. This workshop, to be conducted in English, will be held on Wednesday, 16 January 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 4.45 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, the draft programme and a nomination form, was addressed to all Permanent Missions in New York. The registration deadline is Wednesday, 9 January. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603, tel.: (212) 963- 9684 or (212) 963- 9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 (*Assemblée mondiale sur le vieillissement*) auront lieu le mardi 8 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1.

Des réunions du Groupe des 77 (*financement du développement*) auront lieu le mardi 8 janvier 2002 à 10 heures, à 15 heures et à 18 h 30 dans la salle de conférence 10.

Une réunion du Groupe des 77 (*financement du développement et Sommet mondial pour le développement durable*) aura lieu le mardi 8 janvier 2002 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 10.

Le Groupe des 77 plénier tiendra une cérémonie (privée) (*au niveau des ambassadeurs*) le vendredi 11 janvier 2002 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la passation de la présidence du Groupe des 77 de la République islamique d'Iran à la République bolivarienne du Venezuela.

Atelier

Un atelier sur "L'accès aux marchés : La route de Doha à Monterrey", organisé par la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) dans le cadre du processus du financement pour le développement, aura lieu le mardi 8 janvier 2002 dans la salle de conférence 6, et le mercredi 9 janvier dans la salle de conférence 8. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Département des affaires économiques et sociales tiendront conjointement un atelier sur le thème prioritaire de la quarantième session de la Commission du développement social (Intégration des politiques sociales et économiques). L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mercredi 16 janvier 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 16 h 45.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information détaillée, d'un projet de programme et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes à New York. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 9 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à UNITAR (bureau DC1-603; tel. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles dans la salle des conférences de presse (S-226).

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

Amendment to article 43 (2) of the Convention on the Rights of the Child. New York, 12 December 1995

*Acceptance: Iraq (31 December 2001)**

International Coffee Agreement 2001. London, 28 September 2000

*Accession: Angola (2 January 2002)**

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. London, 29 June 1990

*Accession: Sudan (2 January 2002)**

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Copenhagen, 25 November 1992

*Accession: Sudan (2 January 2002)**

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS**Chairmen of the regional groups**

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of January 2002 has been communicated to the Secretariat:

African States:

Zambia
H.E. Mr. Mwelwa Musambachime

Astan States:

Uzbekistan
H.E. Mr. Alisher Vohidov

Eastern European States:

Lithuania
Ms. Audra Plepyté
Chargé d'affaires a.i.

Latin American and Caribbean States:

Mexico
H.E. Mr. Jorge Eduardo Navarrete

Western European and other States:

Italy
H.E. Mr. Sergio Vento

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS
AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 12 décembre 1995

Acceptation : Iraq (31 décembre 2001)*

Accord international de 2001 sur le café. Londres, 28 septembre 2000

Adhésion : Angola (2 janvier 2002)*

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990

Adhésion : Soudan (2 janvier 2002)*

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 novembre 1992

Adhésion : Soudan (2 janvier 2002)*

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS**Présidents des groupes régionaux**

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de janvier 2002 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :

Zambie
S.E. M. Mwelwa Musambachime

États d'Asie :

Ouzbékistan
S.E. M. Alisher Vohidov

États d'Europe orientale :

Lituanie
Mme Audra Plepyté
Chargé d'affaires par intérim

États d'Amérique latine et des Caraïbes :

Mexique
S.E. M. Jorge Eduardo Navarrete

États d'Europe occidentale et autres États :

Italie
S.E. M. Sergio Vento

Web sites

Presidency of the Security Council:

<<http://www.un.org/Dosc/sc/presidency>><<http://www.un.int/mauritius>>

President of the General Assembly:

<<http://www.un.org/ga/president>>Security Council Committee established
pursuant to resolution 1373 (2001)
concerning counter-terrorism:<<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>><<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>><<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>><<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>><<http://www.un.org/russian/document/sdocs/committees/1373>><<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>>Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for
the World Summit on Sustainable Development:<<http://www.indonesiamission-nv.org>><<http://www.un.int/indonesia>>

Spanish presidency of the European Union:

<<http://www.spainun.org>>**COMMUNICATIONS TO THE EDITOR**Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)*Office opens at 4.30 p.m.*Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

<<http://www.un.org/Dosc/sc/presidency>><<http://www.un.int/mauritius>>

Président de l'Assemblée générale :

<<http://www.un.org/ga/president>>Comité du Conseil de sécurité créé
par la résolution 1373 (2001) concernant
le contre-terrorisme :<<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>><<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>><<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>><<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>><<http://www.un.org/russian/document/sdocs/committees/1373>><<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>>Présidence indonésienne du Comité préparatoire du
Sommet mondial pour le développement durable :<<http://www.indonesiamission-nv.org>><<http://www.un.int/indonesia>>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<<http://www.spainun.org>>**COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION**Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)*Heure d'ouverture : 16 h 30*Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

TUESDAY, 8 JANUARY 2002

No. 2002/5

MARDI 8 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 8 January 2002

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room
	Guinea-Bissau (S/2001/1211)	
	Eritrea/Ethiopia (S/2001/1194)	
	Other matters	

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 8 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations
	Guinée-Bissau (S/2001/1211)	
	Érythrée/Éthiopie (S/2001/1194)	
	Questions diverses	

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 8 January 2002

GROUP OF 77 (on the World Assembly on Ageing)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUP OF 77 (on the International Conference on Financing for Development)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
6.30 p.m. - 8 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

There will be a meeting of the the African Group of the Executive Board of UNICEF today, 8 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room B.

There will be (closed) consultations of the African Group (Commission on Social Development) today, 8 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room C.

Workshop

There will be a workshop on "Market Access: The Road from Doha to Monterrey", organized by the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD), in support of the financing for development process, today, 8 January 2002, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 6, and tomorrow, 9 January, in Conference Room 8. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 8 janvier 2002

GROUPE DES 77 (Assemblée mondiale sur le vieillissement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE DES 77 (Conférence internationale sur le financement du développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 10
18 h 30 à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

Une réunion du Groupe africain du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu aujourd'hui 8 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence B.

Des consultations privées du Groupe africain (Commission du développement social) auront lieu aujourd'hui 8 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence C.

Atelier

Un atelier sur "L'accès aux marchés : La route de Doha à Monterrey", organisé par la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) dans le cadre du processus du financement pour le développement, aura lieu aujourd'hui 8 janvier 2002 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 6, et demain 9 janvier dans la salle de conférence 8. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Thursday, 10 January 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations to convene the Special Session in May 2002.

The fourth session of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development will be held from 14 to 25 January 2002. The first meeting will take place on Monday, 14 January, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued as document A/AC.257/31.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Background information on the preparatory process for the International Conference on Financing for Development and the work of the Preparatory Committee is available on the financing for development Web site at: <<http://www.un.org/esa/ffd>>.

The revised draft outcome document of the International Conference on Financing for Development, which has been prepared by the Facilitator, Mr. Mauricio Escanero, is available on the Financing for Development Web site at: <<http://www.un.org/esa/ffd>>. Hard copies of the text may be obtained from the Financing for Development Coordinating Secretariat (room DC2-2386).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session for 2002 of the Economic and Social Council will take place on Monday, 14 January 2002, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Council will elect the President and members of the Bureau of the Council for 2002.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le jeudi 10 janvier 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

La quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement aura lieu du 14 au 25 janvier 2002. La première séance se tiendra le lundi 14 janvier, à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/31.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire du Comité préparatoire, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer de la documentation de référence sur le processus préparatoire pour la Conférence internationale sur le financement du développement et les travaux du Comité préparatoire sur le site Web du financement du développement à l'adresse suivante : <<http://www.un.org/esa/ffd>>.

Le projet de conclusions et de décisions révisé de la Conférence internationale sur le financement, élaboré par le Facilitateur, M. Mauricio Escanero, est disponible sur le site Web du financement du développement <<http://www.un.org/esa/ffd>>. On peut se procurer des exemplaires du texte au secrétariat de coordination du financement du développement (bureau DC2-2386).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session d'organisation de 2002 du Conseil économique et social aura lieu le lundi 14 janvier 2002 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil élira le président et les membres du Bureau du Conseil pour 2002.

The Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the Second World Assembly on Ageing will hold consultations on the draft outcome document from 10 to 16 January 2002. Regional groups will meet from 7 to 9 January 2002. The deadline for the submission of new texts or amendments to the draft outcome document is Thursday, 10 January, at 12 noon.

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold its resumed 2001 session from 14 to 25 January 2002 in Conference Room 4, with the first meeting to open at 10 a.m. The agenda of the 2001 session is contained in document E/C.2/2001/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the resumed session through the Committee Secretary, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), on Tuesday, 15 January 2002, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda will be issued as document E/CN.5/2002/1, and the organization of work will be issued as document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

The Commission will hold open-ended informal consultations on the issue of enhancing the methods of work of the Commission on Thursday and Friday, 17 and 18 January 2002, in Conference Room 3.

La Commission du développement social constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement tiendra des consultations sur le projet de conclusions du 10 au 16 janvier 2002. Les groupes régionaux se réuniront du 7 au 9 janvier 2002. La date limite de présentation de nouveaux textes ou d'amendements au projet de conclusions est fixée au jeudi 10 janvier, à midi.

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra la reprise de sa session de 2001 du 14 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 4, avec la première séance qui aura lieu à 10 heures. L'ordre du jour de la session de 2001 figure dans le document E/C.2/2001/1.

Les membres du Comité ainsi que les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer au Secrétaire général la composition de leurs délégations auprès du Secrétaire du Comité, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), le mardi 15 janvier 2002 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figurera dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

La Commission tiendra des consultations à participation non limitée sur la question du renforcement des méthodes de travail de la Commission les jeudi 17 et vendredi 18 janvier 2002 dans la salle de conférence 3.

United Nations Children's Fund**EXECUTIVE BOARD***Pre-session briefing*

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session (21-25 January 2002) will take place on Thursday, 10 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2. All delegations are invited to attend.

First regular session for 2002

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 21 to 25 January 2002 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2.

**Executive Board of the United Nations Development
Programme and of the United Nations
Population Fund**
Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the first regular session for 2002 on Friday, 11 January 2002, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, to Friday, 8 February 2002, in Conference Room 2. The joint session of the Executive Boards of UNDP/UNFPA and of UNICEF, with the participation of WFP, will take place on Monday, 28 January, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 21 January 2002.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance**CONSEIL D'ADMINISTRATION***Réunion d'information de présession*

Une réunion d'information de présession officielle sur les questions principales dont sera saisi le Conseil d'administration de l'UNICEF à sa première session ordinaire (21-25 janvier 2002) aura lieu le jeudi 10 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2. Toutes les délégations sont invitées.

Première session ordinaire de 2002

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 21 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2.

**Conseil d'administration du Programme
des Nations Unies pour le développement
et du Fonds des Nations Unies pour la population**
Consultations officielles de présession

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officielles de présession sur toutes les questions dont la première session ordinaire de 2002 sera saisie le vendredi 11 janvier 2002 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier au vendredi 8 février 2001 dans la salle de conférence 2. La session commune des Conseils d'administration du PNUD et du FNUAP et de l'UNICEF, avec la participation du PAM, aura lieu le lundi 28 janvier de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration ((212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 21 janvier 2002.

ANNOUNCEMENTS

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

*

*

*

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

AVIS

À la séance officielle, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

*

*

*

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de Division à l'adresse suivante : <<http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>>.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 (on the International Conference on Financing for Development) on Wednesday, 9 January 2002, at 10 a.m., 3 p.m. and 6.30 p.m. in Conference Room 9.

There will be meetings of the Group of 77 (on the World Assembly on Ageing) on Wednesday, 9 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1.

There will be a meeting of the Group of 77 (on the International Conference on Financing for Development and the World Summit for Sustainable Development) on Thursday, 10 January 2002, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7.

The Group of 77 will hold a ceremonial meeting (closed) (at the ambassadorial level), to mark the formal turnover of the chairmanship of the Group of 77 from the Islamic Republic of Iran to the Bolivarian Republic of Venezuela, on Friday, 11 January 2002, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Round table

There will be a round table discussion on "Promoting Corporate Social Responsibility - Perspectives, Case Studies and Best Practice Approaches", co-sponsored by the International Labour Organization (ILO) on Thursday, 10 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B. Members of permanent missions, representatives of non-governmental organizations, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Caroline Lewis (tel.: 697 0150, ext. 102).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 (Conférence internationale sur le financement du développement) auront lieu le mercredi 9 janvier 2002 à 10 heures, 15 heures et 18 h 30 dans la salle de conférence 9.

Des réunions du Groupe des 77 (Assemblée mondiale sur le vieillissement) auront lieu le mercredi 9 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1.

Une réunion du Groupe des 77 (Conférence internationale sur le financement du développement et Sommet mondial pour le développement durable) aura lieu le jeudi 10 janvier 2002 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

Le Groupe des 77 plénier tiendra une cérémonie (privée) (au niveau des ambassadeurs) le vendredi 11 janvier 2002 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la passation de la présidence du Groupe des 77 de la République islamique d'Iran à la République bolivarienne du Venezuela.

Table ronde

Une table ronde sur "Promouvoir la responsabilité sociale des sociétés - Perspectives, études de cas et meilleures approches pratiques", coparrainée par l'Organisation internationale du Travail (OIT) aura lieu le jeudi 10 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence B. Les membres des missions permanentes, les représentants des organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Caroline Lewis (tél. : 697 0150, poste 102).

Side event

On the occasion of the fourth meeting of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development, the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) and the Government of Norway are organizing a side event entitled "Strengthening Governance to Mobilise Resources for Development" on Tuesday, 15 January 2002, from 6 p.m. to 8 p.m. in Conference Room 1. The event will be chaired by Mr. Olav Kjørven, Deputy Minister of Development Co-operation, Ministry of Foreign Affairs of Norway and Mr. Seiichi Kondo, Deputy Secretary-General, OECD. Dr. Oscar Arias Sanchez, Arias Foundation for Peace and Human Progress, former president of Costa Rica and Nobel Peace Prize Laureate, will be among the key speakers. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the United Nations Department of Economic and Social Affairs (DESA) are jointly conducting a Workshop on the priority theme of the fortieth session of the Commission for Social Development: Integration of social and economic policy. This workshop, to be conducted in English, will be held on Wednesday, 16 January 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 4.45 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, the draft programme and a nomination form, was addressed to all Permanent Missions in New York. The registration deadline is Wednesday, 9 January. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603, tel.: (212) 963- 9684 or (212) 963- 9196).

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Activité parallèle

À l'occasion de la quatrième séance du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement, l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et le gouvernement de la Norvège organisent une activité parallèle sur "Le renforcement de la gouvernance pour mobiliser les ressources pour le développement" le mardi 15 janvier 2002 de 18 heures à 20 heures dans la salle de conférence 1. L'activité sera présidée par M. Olav Kjørven, Vice-Ministre du développement de la coopération, Ministère des affaires étrangères de la Norvège, et M. Seiichi Kondo, Secrétaire général adjoint de l'OCDE. M. Oscar Arias Sanchez, Arias Foundation for Peace and Human Progress, ancien président du Costa Rica et lauréat du Prix Nobel de la paix sera parmi les orateurs. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Département des affaires économiques et sociales tiendront conjointement un atelier sur la thème prioritaire de la quarantième session de la Commission du développement social (Intégration des politiques sociales et économiques). L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mercredi 16 janvier 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 16 h 45.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information détaillée, d'un projet de programme et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes à New York. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 9 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à UNITAR (bureau DC1-603; tel. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles dans la salle des conférences de presse (S-226).

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

International Convention against the taking of hostages. New York, 17 December 1979

Ratification: Bolivia (7 January 2002)*

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Ratification: Bolivia (7 January 2002)*

Ratification: France (7 January 2002)*

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa. Paris, 14 October 1994

Accession: Slovakia (7 January 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS**Web sites**

Presidency of the Security Council:

<<http://www.un.org/Dosc/sc/presidency>>

<<http://www.un.int/mauritiuis>>

President of the General Assembly:

<<http://www.un.org/ga/president>>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

<<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>>

<<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>>

<<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/russian/document/scdocs/committees/1373>>

<<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>>

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS
AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

Convention internationale contre la prise d'otages. New York, 17 décembre 1979

Ratification : Bolivie (7 janvier 2002*)

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Ratification : Bolivie (7 janvier 2002*)

Ratification : France (7 janvier 2002*)

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique. Paris, 14 octobre 1994

Adhésion : Slovaquie (7 janvier 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS**Sites Web**

Présidence du Conseil de sécurité :

<<http://www.un.org/Dosc/sc/presidency>>

<<http://www.un.int/mauritiuis>>

Président de l'Assemblée générale :

<<http://www.un.org/ga/president>>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

<<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>>

<<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>>

<<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/russian/document/scdocs/committees/1373>>

<<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>>

Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for
the World Summit on Sustainable Development:

<<http://www.indonesiamission-ny.org>>

<<http://www.un.int/indonesia>>

Spanish presidency of the European Union:

<<http://www.spainun.org>>

Présidence indonésienne du Comité préparatoire du
Sommet mondial pour le développement durable :

<<http://www.indonesiamission-ny.org>>

<<http://www.un.int/indonesia>>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<<http://www.spainun.org>>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 9 JANUARY 2002

No. 2002/6

MERCREDI 9 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 9 January 2002

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole Consultation
(closed) Room

Sierra Leone (UNAMSIL) (S/2001/1195)

Other matters

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED
PURSUANT TO RESOLUTION 1373 (2001)
CONCERNING COUNTER-TERRORISM

3 p.m. 17th meeting Conference
(closed) Room 7

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 9 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 consultations plénières Salle de
(privées) consultations

Sierra Leone (MINUSIL) (S/2001/1195)

Questions diverses

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR
LA RÉOLUTION 1373 (2001) CONCERNANT
LE CONTRE-TERRORISME

15 heures 17e séance Salle de
(privée) conférence 7

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 9 January 2002

GROUP OF 77 (on the World Assembly on Ageing)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUP OF 77 (on the International Conference on Financing for Development)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
6.30 p.m. - 8 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
--------------------	----------------	--

There will be a meeting of the the African Group of the Least Developed Countries *today*, 9 January 2002, from 3 p.m. to 4 p.m. in Conference Room B.

Workshop

The workshop on "Market Access: The Road from Doha to Monterrey", organized by the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD), in support of the financing for development process, will continue *today*, 9 January 2002, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 8. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 9 janvier 2002

GROUPE DES 77 (Assemblée mondiale sur le vieillissement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE DES 77 (Conférence internationale sur le financement du développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
18 h 30 à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social
--------------------------	----------------	--

Une réunion du Groupe africain des pays les moins avancés aura lieu *aujourd'hui* 9 janvier 2002 de 15 heures à 16 heures dans la salle de conférence B.

Atelier

L'atelier sur "L'accès aux marchés : La route de Doha à Monterrey", organisé par la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) dans le cadre du processus du financement pour le développement, se poursuivra *aujourd'hui* 9 janvier 2002 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 8. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Thursday, 10 January 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations to convene the Special Session in May 2002.

The fourth session of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development will be held from 14 to 25 January 2002. The first meeting will take place on Monday, 14 January, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued as document A/AC.257/31.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Background information on the preparatory process for the International Conference on Financing for Development and the work of the Preparatory Committee is available on the financing for development Web site at: <http://www.un.org/esa/ffd>.

The revised draft outcome document of the International Conference on Financing for Development, which has been prepared by the Facilitator, Mr. Mauricio Escanero, has been issued as document A/AC.257/32.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session for 2002 of the Economic and Social Council will take place on Monday, 14 January 2002, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Council will elect the President and members of the Bureau of the Council for 2002.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le jeudi 10 janvier 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

La quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement aura lieu du 14 au 25 janvier 2002. La première séance se tiendra le lundi 14 janvier, à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/31.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire du Comité préparatoire, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer de la documentation de référence sur le processus préparatoire pour la Conférence internationale sur le financement du développement et les travaux du Comité préparatoire sur le site Web du financement du développement à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ffd>.

Le projet de conclusions et de décisions révisé de la Conférence internationale sur le financement, élaboré par le Facilitateur, M. Mauricio Escanero, a été distribué sous la cote A/AC.257/32.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session d'organisation de 2002 du Conseil économique et social aura lieu le lundi 14 janvier 2002 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil élira le président et les membres du Bureau du Conseil pour 2002.

The Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the Second World Assembly on Ageing will hold consultations on the draft outcome document from 10 to 16 January 2002. The deadline for the submission of new texts or amendments to the draft outcome document is Thursday, 10 January, at 12 noon.

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold its resumed 2001 session from 14 to 25 January 2002 in Conference Room 4, with the first meeting to open at 10 a.m. The agenda of the 2001 session is contained in document E/C.2/2001/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the resumed session through the Committee Secretary, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), on Tuesday, 15 January 2002, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda will be issued as document E/CN.5/2002/1, and the organization of work will be issued as document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

The Commission will hold open-ended informal consultations on the issue of enhancing the methods of work of the Commission on Thursday and Friday, 17 and 18 January 2002, in Conference Room 3.

La Commission du développement social constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement tiendra des consultations sur le projet de conclusions du 10 au 16 janvier 2002. La date limite de présentation de nouveaux textes ou d'amendements au projet de conclusions est fixée au jeudi 10 janvier, à midi.

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra la reprise de sa session de 2001 du 14 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 4, avec la première séance qui aura lieu à 10 heures. L'ordre du jour de la session de 2001 figure dans le document E/C.2/2001/1.

Les membres du Comité ainsi que les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer au Secrétaire général la composition de leurs délégations auprès du Secrétaire du Comité, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), le mardi 15 janvier 2002 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figurera dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

La Commission tiendra des consultations à participation non limitée sur la question du renforcement des méthodes de travail de la Commission les jeudi 17 et vendredi 18 janvier 2002 dans la salle de conférence 3.

United Nations Children's Fund**EXECUTIVE BOARD***Pre-session briefing*

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session (21-25 January 2002) will take place on Thursday, 10 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2. All delegations are invited to attend.

First regular session for 2002

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 21 to 25 January 2002 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2.

**Executive Board of the United Nations Development
Programme and of the United Nations
Population Fund**
Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the first regular session for 2002 on Friday, 11 January 2002, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, to Friday, 8 February 2002, in Conference Room 2. The joint session of the Executive Boards of UNDP/UNFPA and of UNICEF, with the participation of WFP, will take place on Monday, 28 January, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 21 January 2002.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance**CONSEIL D'ADMINISTRATION***Réunion d'information de présession*

Une réunion d'information de présession officielle sur les questions principales dont sera saisi le Conseil d'administration de l'UNICEF à sa première session ordinaire (21-25 janvier 2002) aura lieu le jeudi 10 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2. Toutes les délégations sont invitées.

Première session ordinaire de 2002

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 21 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2.

**Conseil d'administration du Programme
des Nations Unies pour le développement
et du Fonds des Nations Unies pour la population**
Consultations officielles de présession

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officielles de présession sur toutes les questions dont la première session ordinaire de 2002 sera saisie le vendredi 11 janvier 2002 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier au vendredi 8 février 2001 dans la salle de conférence 2. La session commune des Conseils d'administration du PNUD et du FNUAP et de l'UNICEF, avec la participation du PAM, aura lieu le lundi 28 janvier de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration ((212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 21 janvier 2002.

ANNOUNCEMENTS

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

*

*

*

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <<http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>>.

AVIS

À la séance officielle, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

*

*

*

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de Division à l'adresse suivante : <<http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>>.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 (*on the International Conference on Financing for Development*) on Thursday, 10 January 2002, at 10 a.m., 3 p.m. and 6.30 p.m. in Conference Room 8.

There will be a meeting of the Group of 77 (*on the International Conference on Financing for Development and the World Summit for Sustainable Development*) on Thursday, 10 January 2002, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7.

The Group of 77 will hold a ceremonial meeting (closed) (*at the ambassadorial level*), to mark the formal turnover of the chairmanship of the Group of 77 from the Islamic Republic of Iran to the Bolivarian Republic of Venezuela, on Friday, 11 January 2002, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

There will be a meeting of the Latin American and Caribbean Group on Friday, 11 January 2002, at 3.30 p.m. in Conference Room 5.

Briefing

There will be a briefing by the Co-Chairmen of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development on the organization of the fourth session of the Preparatory Committee on Thursday, 10 January 2002, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. Members of permanent missions, representatives of non-governmental organizations and Secretariat staff are invited to attend.

Round table

There will be a round table discussion on "Promoting Corporate Social Responsibility – Perspectives, Case Studies and Best Practice Approaches", co-sponsored by the International Labour Organization (ILO), on Thursday, 10 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B. Members of permanent missions, representatives of non-governmental organizations, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Caroline Lewis (tel.: (212) 697-0150, ext. 102).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 (*Conférence internationale sur le financement du développement*) auront lieu le jeudi 10 janvier 2002 à 10 heures, à 15 heures et à 18 h 30 dans la salle de conférence 8.

Une réunion du Groupe des 77 (*Conférence internationale sur le financement du développement et Sommet mondial pour le développement durable*) aura lieu le jeudi 10 janvier 2002 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

Le Groupe des 77 plénier tiendra une cérémonie (privée) (*au niveau des ambassadeurs*) le vendredi 11 janvier 2002 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la passation de la présidence du Groupe des 77 de la République islamique d'Iran à la République bolivarienne du Venezuela.

Une réunion du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes aura lieu le vendredi 11 janvier 2002 à 15 h 30 dans la salle de conférence 5.

Réunion d'information

Une réunion d'information des Coprésidents du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement sur l'organisation de la quatrième session du Comité préparatoire aura lieu le jeudi 10 janvier 2002 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des missions permanentes, les représentants des organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

Table ronde

Une table ronde sur "Promouvoir la responsabilité sociale des sociétés – Perspectives, études de cas et meilleures approches pratiques", coparrainée par l'Organisation internationale du Travail (OIT), aura lieu le jeudi 10 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence B. Les membres des missions permanentes, les représentants des organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Caroline Lewis (tel.: (212) 697-0150, poste 102).

* * *

Side event

On the occasion of the fourth session of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development, the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) and the Government of Norway will hold a side event entitled "Strengthening Governance to Mobilise Resources for Development" on Tuesday, 15 January 2002, from 6 p.m. to 8 p.m. in Conference Room 1. The event will be chaired by Mr. Olav Kjørven, Deputy Minister of Development Co-operation, Ministry of Foreign Affairs of Norway, and Mr. Seiichi Kondo, Deputy Secretary-General, OECD. Dr. Oscar Arias Sánchez, Arias Foundation for Peace and Human Progress, former president of Costa Rica and Nobel Peace Prize Laureate, will be among the key speakers. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the United Nations Department of Economic and Social Affairs (DESA) are jointly conducting a Workshop on the priority theme of the fortieth session of the Commission for Social Development: Integration of social and economic policy. This workshop, to be conducted in English, will be held on Wednesday, 16 January 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 4.45 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, the draft programme and a nomination form, was addressed to all Permanent Missions in New York. The registration deadline is *today*, 9 January. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603, tel.: (212) 963-9684 or (212) 963-9196).

* * *

Briefing

As decided by the Bureau of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development (WSSD), briefings sessions on issues to be discussed at the second session of the Preparatory Committee (28 January-8 February 2002) will be held in New York on 16 and 17 January 2002. The briefings will be held in the Economic and Social Council Chamber on 16 January and in Conference Room 5 on 17 January. All Member States are invited to attend. Additional information is available on the Summit Web site at: <http://www.johannesburgsummit.org>.

* * *

Activité parallèle

À l'occasion de la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement, l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et le gouvernement de la Norvège organisent une activité parallèle sur le thème "Le renforcement de la gouvernance pour mobiliser les ressources pour le développement" le mardi 15 janvier 2002 de 18 heures à 20 heures dans la salle de conférence 1. L'activité sera présidée par M. Olav Kjørven, Vice-Ministre du développement de la coopération, Ministère des affaires étrangères de la Norvège, et M. Seiichi Kondo, Secrétaire général adjoint de l'OCDE. M. Oscar Arias Sánchez, Arias Foundation for Peace and Human Progress, ancien président du Costa Rica et lauréat du Prix Nobel de la paix, sera parmi les orateurs. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Département des affaires économiques et sociales tiendront conjointement un atelier sur le thème prioritaire de la quarantième session de la Commission du développement social (Intégration des politiques sociales et économiques). L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mercredi 16 janvier 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 16 h 45.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information détaillée, d'un projet de programme et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes à New York. La date limite d'inscription est fixée à *aujourd'hui* 9 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à UNITAR (bureau DC1-603; tel. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

Réunion d'information

Comme décidé par le Bureau du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, des réunions d'information sur les questions qui seront examinées à la deuxième session du Comité préparatoire (28 janvier-8 février 2002) auront lieu à New York les 16 et 17 janvier 2002. Les réunions d'information se tiendront dans la salle du Conseil économique et social le 16 janvier et dans la salle de conférence 5 le 17 janvier. Tous les États Membres sont invités. Des renseignements supplémentaires sont disponibles sur le site Web du Sommet : <http://www.johannesburgsummit.org>.

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles dans la salle des conférences de presse (S-226).

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

Agreement concerning the Establishing of Global Technical Regulations for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles. Geneva, 25 June 1998

*Accession: Netherlands (4 January 2002)**

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS**Web sites**

Presidency of the Security Council:

<<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>>

<<http://www.un.int/mauritius>>

President of the General Assembly:

<<http://www.un.org/ga/president>>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

<<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>>

<<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>>

<<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/russian/document/scdocs/committees/1373>>

<<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>>

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS
AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

Accord concernant l'établissement de règlements techniques mondiaux applicables aux véhicules à roues, ainsi qu'aux équipements et pièces qui peuvent être montés et/ou utilisés sur les véhicules à roues. Genève, 25 juin 1998

Adhésion : Pays-Bas (4 janvier 2002)*

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS**Sites Web**

Présidence du Conseil de sécurité :

<<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>>

<<http://www.un.int/mauritius>>

Président de l'Assemblée générale :

<<http://www.un.org/ga/president>>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

<<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>>

<<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>>

<<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/russian/document/scdocs/committees/1373>>

<<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>>

Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for
the World Summit on Sustainable Development:

<<http://www.indonesiamission-ny.org>>

<<http://www.un.int/indonesia>>

Spanish presidency of the European Union:

<<http://www.spainun.org>>

Présidence indonésienne du Comité préparatoire du
Sommet mondial pour le développement durable :

<<http://www.indonesiamission-ny.org>>

<<http://www.un.int/indonesia>>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<<http://www.spainun.org>>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

THURSDAY, 10 JANUARY 2002

No. 2002/7

JEUDI 10 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 10 January 2002

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole Consultation
(closed) Room

Central African Republic (S/2002/12)

Other matters

3 p.m. (sharp) 4446th meeting Economic and Social
(closed) Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Meeting of the Security Council with the troop-contributing countries to the United Nations Missions of Observers in Prevlaka (UNMOP) pursuant to resolution 1353 (2001), Annex II, Section A

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1267 (1999) CONCERNING AFGHANISTAN

11.30 a.m. 8th meeting* Conference
(closed) Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 10 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 consultations plénières Salle de
(privées) consultations

République centrafricaine (S/2002/12)

Questions diverses

15 heures (précises) 4446e séance Salle du Conseil
(privée) économique et social

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Séance du Conseil de sécurité devant se tenir avec la participation des pays qui fournissent des contingents à la Mission d'observation des Nations Unies à Prevlaka, en application des dispositions de la section A de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1267 (1999) CONCERNANT L'AFGHANISTAN

11 h 30 8e séance* Salle de
(privée) conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président du Comité tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle.

GENERAL ASSEMBLY

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children *today*, 10 January 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in *Conference Room 2*, to discuss the preparations for the special session, to be held in May 2002.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the Second World Assembly on Ageing will hold consultations on the draft outcome document from 10 to 16 January 2002 *at 10 a.m. and 3 p.m.* The consultations will begin at 10 a.m. in Conference Room 3, *today*, 10 January, and *tomorrow*, 11 January. They will continue in Conference Room 2, from Monday, 14 January, to Wednesday, 16 January.

*

*

*

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session (21-25 January 2002) will take place *today*, 10 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2. All delegations are invited to attend.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu *aujourd'hui* 10 janvier 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la *salle de conférence 2*, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission du développement social constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement tiendra des consultations sur le projet de conclusions du 10 au 16 janvier 2002 *à 10 heures et à 15 heures*. Les consultations commenceront à 10 heures dans la salle de conférence 3, *aujourd'hui* 10 janvier et *demain* 11 janvier. Elles se poursuivront dans la salle de conférence 2, du lundi 14 au mercredi 16 janvier.

*

*

*

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession officielle sur les questions principales dont sera saisi le Conseil d'administration de l'UNICEF à sa première session ordinaire (21-25 janvier 2002) aura lieu le jeudi 10 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2. Toutes les délégations sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 10 January 2002

GROUP OF 77 (on the International Conference on Financing for Development)

Morning* - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
6.30 p.m. - 8 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* Following the briefing by the Co-Chairmen of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development.

GROUP OF 77 (on the International Conference on Financing for Development and the World Summit for Sustainable Development)

1.30 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
--------------------------	----------------	----------------------

Briefing

There will be a briefing by the Co-Chairmen of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development on the organization of the fourth session of the Preparatory Committee *today*, 10 January 2002, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. Members of permanent missions, representatives of non-governmental organizations and Secretariat staff are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 10 janvier 2002

GROUPE DES 77 (Conférence internationale sur le financement du développement)

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
18 h 30 à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* À l'issue de la réunion d'information des Coprésidents du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement.

GROUPE DES 77 (Conférence internationale sur le financement du développement et Sommet mondial pour le développement durable)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7
----------------------	----------------	--------------------------

Réunion d'information

Une réunion d'information des Coprésidents du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement sur l'organisation de la quatrième session du Comité préparatoire aura lieu *aujourd'hui* 10 janvier 2002 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des missions permanentes, les représentants des organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Round table

There will be a round table discussion on "Promoting Corporate Social Responsibility – Perspectives, Case Studies and Best Practice Approaches", co-sponsored by the International Labour Organization (ILO), *today*, 10 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B. Members of permanent missions, representatives of non-governmental organizations, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Caroline Lewis (tel.: (212) 697-0150, ext. 102).

* * *

There will be a police contributors meeting *today*, 10 January 2002, at 3 p.m. in Conference Room 4. Representatives of countries who contribute police officers to peacekeeping operations and members of C34 countries who are invited to the Conference, to be held in Finland in February 2002, are requested to participate. The meeting will be chaired by Mr. Jean-Marie Guéhenno, Under-Secretary-General for Peacekeeping Operations.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur "Promouvoir la responsabilité sociale des sociétés – Perspectives, études de cas et meilleures approches pratiques", coparrainée par l'Organisation internationale du Travail (OIT), aura lieu *aujourd'hui* 10 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence B. Les membres des missions permanentes, les représentants des organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Caroline Lewis (tél. : (212) 697-0150, poste 102).

* * *

Une réunion des fournisseurs de contingents de police aura lieu *aujourd'hui* 10 janvier 2002 à 15 heures dans la salle de conférence 4. Les représentants des pays qui fournissent des agents de police aux opérations de maintien de la paix et les membres des pays du C34, qui sont invités à la Conférence qui se tiendra en Finlande en février 2002, sont priés de participer à la réunion, qui sera présidée par M. Jean-Marie Guéhenno, Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The fourth session of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development will be held from 14 to 25 January 2002. The first meeting will take place on Monday, 14 January, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued as document A/AC.257/31.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Background information on the preparatory process for the International Conference on Financing for Development and the work of the Preparatory Committee is available on the financing for development Web site at: <http://www.un.org/esa/ffd>.

The revised draft outcome document of the International Conference on Financing for Development, which has been prepared by the Facilitator, Mr. Mauricio Escanero, has been issued as document A/AC.257/32.

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 11 and 12 February 2002. The speakers' list will open at 9 a.m. on Monday, 28 January 2002. Contact information will be announced in due course. As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

Member States and observers wishing to participate in the 2002 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement aura lieu du 14 au 25 janvier 2002. La première séance se tiendra le lundi 14 janvier, à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/31.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire du Comité préparatoire, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer de la documentation de référence sur le processus préparatoire pour la Conférence internationale sur le financement du développement et les travaux du Comité préparatoire sur le site Web du financement du développement à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ffd>.

Le projet de conclusions et de décisions révisé de la Conférence internationale sur le financement, élaboré par le Facilitateur, M. Mauricio Escanero, a été distribué sous la cote A/AC.257/32.

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 11 et le mardi 12 février 2002. La liste des orateurs sera ouverte le lundi 28 janvier 2002 à 9 heures. Des renseignements concernant les contacts seront annoncés en temps opportun. Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 963-2103).

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2002 du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopie : (917) 963-2103).

* * *

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

The twenty-sixth session of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women will take place from Monday, 14 January, to Friday, 1 February 2002 in Conference Room 3. The Committee will consider the following States parties' reports: Estonia, Fiji, Iceland, Portugal, Russian Federation, Sri Lanka, Trinidad and Tobago and Uruguay. The provisional agenda for the twenty-sixth session is issued as document CEDAW/C/2002/1/1.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session for 2002 of the Economic and Social Council will take place on Monday, 14 January 2002, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Council will elect the President and members of the Bureau of the Council for 2002.

* * *

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold its resumed 2001 session from 14 to 25 January 2002 in Conference Room 4, with the first meeting to open at 10 a.m. The agenda of the 2001 session is contained in document E/C.2/2001/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the resumed session through the Committee Secretary, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), on Tuesday, 15 January 2002, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

La vingt-sixième session du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes se tiendra du lundi 14 janvier au vendredi 1er février 2002 dans la salle de conférence 3. Le Comité examinera les rapports des États parties suivants : Estonie, Fédération de Russie, Fidji, Islande, Portugal, Sri Lanka, Trinidad-et-Tobago et Uruguay. L'ordre du jour provisoire pour la vingt-sixième session figure dans le document CEDAW/C/2002/1/1.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session d'organisation de 2002 du Conseil économique et social aura lieu le lundi 14 janvier 2002 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil élira le président et les membres du Bureau du Conseil pour 2002.

* * *

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra la reprise de sa session de 2001 du 14 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 4, avec la première séance qui aura lieu à 10 heures. L'ordre du jour de la session de 2001 figure dans le document E/C.2/2001/1.

Les membres du Comité ainsi que les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer au Secrétaire général la composition de leurs délégations auprès du Secrétaire du Comité, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), le mardi 15 janvier 2002 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda will be issued as document E/CN.5/2002/1, and the organization of work will be issued as document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

The Commission will hold open-ended informal consultations on the issue of enhancing the methods of work of the Commission on Thursday and Friday, 17 and 18 January 2002, in Conference Room 3.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2002

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 21 to 25 January 2002 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the first regular session for 2002 on Friday, 11 January 2002, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, to Friday, 8 February 2002, in Conference Room 2. The joint session of the Executive Boards of UNDP/UNFPA and of UNICEF, with the participation of WFP, will take place on Monday, 28 January, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2.

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figurera dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

La Commission tiendra des consultations à participation non limitée sur la question du renforcement des méthodes de travail de la Commission les jeudi 17 et vendredi 18 janvier 2002 dans la salle de conférence 3.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2002

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 21 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses de présession

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de présession sur toutes les questions dont la première session ordinaire de 2002 sera saisie le vendredi 11 janvier 2002 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier au vendredi 8 février 2001 dans la salle de conférence 2. La session commune des Conseils d'administration du PNUD et du FNUAP et de l'UNICEF, avec la participation du PAM, aura lieu le lundi 28 janvier de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 21 January 2002.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 21 janvier 2002.

ANNOUNCEMENTS

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

*

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

AVIS

À la séance officielle, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

*

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The Group of 77 will hold a ceremonial meeting (closed) (*at the ambassadorial level*), to mark the formal turnover of the chairmanship of the Group of 77 from the Islamic Republic of Iran to the Bolivarian Republic of Venezuela, on Friday, 11 January 2002, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

There will be meetings of the Group of 77 (*on the International Conference on Financing for Development*) on Friday, 11 January 2002, at 10 a.m., 3 p.m. and 6.30 p.m. in Conference Room 8.

There will be a meeting of the Latin American and Caribbean Group on Friday, 11 January 2002, at 3.30 p.m. in Conference Room 5.

Side event

On the occasion of the fourth session of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development, the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) and the Government of Norway will hold a side event entitled "Strengthening Governance to Mobilise Resources for Development" on Tuesday, 15 January 2002, from 6 p.m. to 8 p.m. in Conference Room 1. The event will be chaired by Mr. Olav Kjørven, Deputy Minister of Development Co-operation, Ministry of Foreign Affairs of Norway, and Mr. Seiichi Kondo, Deputy Secretary-General, OECD. Dr. Oscar Arias Sánchez, Arias Foundation for Peace and Human Progress, former president of Costa Rica and Nobel Peace Prize Laureate, will be among the key speakers. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the United Nations Department of Economic and Social Affairs (DESA) are jointly conducting a Workshop on the priority theme of the fortieth session of the Commission for Social Development: Integration of social and economic policy. This workshop, to be conducted in English, will be held on Wednesday, 16 January 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 4.45 p.m. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603, tel.: (212) 963-9684 or (212) 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 plénier tiendra une cérémonie (privée) (*au niveau des ambassadeurs*) le vendredi 11 janvier 2002 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la passation de la présidence du Groupe des 77 de la République islamique d'Iran à la République bolivarienne du Venezuela.

Des réunions du Groupe des 77 (*Conférence internationale sur le financement du développement*) auront lieu le vendredi 11 janvier 2002 à 10 heures, à 15 heures et à 18 h 30 dans la salle de conférence 8.

Une réunion du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes aura lieu le vendredi 11 janvier 2002 à 15 h 30 dans la salle de conférence 5.

Activité parallèle

À l'occasion de la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement, l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et le gouvernement de la Norvège organisent une activité parallèle sur le thème "Le renforcement de la gouvernance pour mobiliser les ressources pour le développement" le mardi 15 janvier 2002 de 18 heures à 20 heures dans la salle de conférence 1. L'activité sera présidée par M. Olav Kjørven, Vice-Ministre du développement de la coopération, Ministère des affaires étrangères de la Norvège, et M. Seiichi Kondo, Secrétaire général adjoint de l'OCDE. M. Oscar Arias Sánchez, Arias Foundation for Peace and Human Progress, ancien président du Costa Rica et lauréat du Prix Nobel de la paix, sera parmi les orateurs. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Département des affaires économiques et sociales tiendront conjointement un atelier sur la thème prioritaire de la quarantième session de la Commission du développement social (Intégration des politiques sociales et économiques). L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mercredi 16 janvier 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 16 h 45. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à UNITAR (bureau DC1-603; tel.: (212) 963-9684 ou 963-9196).

Briefing

As decided by the Bureau of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development (WSSD), briefings sessions on issues to be discussed at the second session of the Preparatory Committee (28 January-8 February 2002) will be held in New York on 16 and 17 January 2002. The briefings will be held in the Economic and Social Council Chamber on 16 January and in Conference Room 5 on 17 January. All Member States are invited to attend. Additional information is available on the Summit Web site at: <http://www.johannesburgsummit.org>.

*

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE
INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING
FOR DEVELOPMENT

Side events

Monday, 14 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room B: Brainstorming session on the theme "Is a Global Social Trust Fund Feasible?", sponsored by the International Labour Organization (ILO) (For further information, please contact Ms. Rhitu Siddharth (tel.: (212) 697-0150, ext. 110));

Tuesday, 15 January 2002, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 6: Meeting of delegations of Member States of the Economic Commission for Europe attending the fourth session, organized by the Financing for Development Coordinating Secretariat, Department of Economic and Social Council;

Wednesday, 16 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1: Seminar on "Costing the Millennium Development Goals", organized by the World Bank (For further information, please contact the World Bank (tel.: (212) 986-8306)).

Réunion d'information

Comme décidé par le Bureau du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, des réunions d'information sur les questions qui seront examinées à la deuxième session du Comité préparatoire (28 janvier-8 février 2002) auront lieu à New York les 16 et 17 janvier 2002. Les réunions d'information se tiendront dans la salle du Conseil économique et social le 16 janvier et dans la salle de conférence 5 le 17 janvier. Tous les États Membres sont invités. Des renseignements supplémentaires sont disponibles sur le site Web du Sommet : <http://www.johannesburgsummit.org>.

*

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE
INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT
DU DÉVELOPPEMENT

Activités parallèles

Lundi 14 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence B : Réunion de réflexion sur le thème "Un fonds d'affectation spéciale social mondial est-il réalisable?", parrainée par l'Organisation internationale du Travail (OIT) (Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Rhitu Siddharth (tél. : (212) 697-0150, poste 110));

Mardi 15 janvier 2002, de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 6 : Réunion des délégations des États Membres de la Commission économique pour l'Europe participant à la quatrième session, organisée par le Secrétariat de coordination du financement du développement, Département des affaires économiques et sociales;

Mercredi 16 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1 : Séminaire sur le thème "Estimation des objectifs de développement pour le millénaire", organisé par la Banque mondiale (Pour de plus amples renseignements, prière de contacter la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306)).

* * *

* * *

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

*

*

*

*

*

*

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

Agreement concerning the Establishing of Global Technical Regulations for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles. Geneva, 25 June 1998

*Accession: Netherlands (4 January 2002)**

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS**Staff Council**

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 10 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

Web sites

Presidency of the Security Council:

<<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>>

<<http://www.un.int/mauritius>>

President of the General Assembly:

<<http://www.un.org/ga/president>>

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS
AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

Accord concernant l'établissement de règlements techniques mondiaux applicables aux véhicules à roues, ainsi qu'aux équipements et pièces qui peuvent être montés et/ou utilisés sur les véhicules à roues. Genève, 25 juin 1998

Adhésion : Pays-Bas (4 janvier 2002)*

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS**Conseil du personnel**

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 10 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

<<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>>

<<http://www.un.int/mauritius>>

Président de l'Assemblée générale :

<<http://www.un.org/ga/president>>

Security Council Committee established
pursuant to resolution 1373 (2001)
concerning counter-terrorism:

<<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>>

<<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>>

<<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/russian/document/sdocs/committees/1373>>

<<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>>

Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for
the World Summit on Sustainable Development:

<<http://www.indonesiamission-ny.org>>

<<http://www.un.int/indonesia>>

Spanish presidency of the European Union:

<<http://www.spainun.org>>

Comité du Conseil de sécurité créé
par la résolution 1373 (2001) concernant
le contre-terrorisme :

<<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>>

<<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>>

<<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/russian/document/sdocs/committees/1373>>

<<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>>

Présidence indonésienne du Comité préparatoire du
Sommet mondial pour le développement durable :

<<http://www.indonesiamission-ny.org>>

<<http://www.un.int/indonesia>>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<<http://www.spainun.org>>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

FRIDAY, 11 JANUARY 2002

No. 2002/8

VENDREDI 11 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 11 January 2002

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

Afghanistan

Briefing by the Secretariat

Other matters

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED
PURSUANT TO RESOLUTION 1373 (2001)
CONCERNING COUNTER-TERRORISM

3.30 p.m.

Economic and Social
Council Chamber

Briefing by the Chairman to interested Member States of
the United Nations

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 11 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 consultations plénières (privées) Salle de consultations

Afghanistan

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR
LA RÉOLUTION 1373 (2001) CONCERNANT
LE CONTRE-TERRORISME

15 h 30

Salle du Conseil
économique et social

Réunion d'information du Président à l'intention des États
Membres de l'Organisation des Nations Unies

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the Second World Assembly on Ageing will hold consultations on the draft outcome document *today*, 11 January 2002, at 10 a.m and 3 p.m. in Conference Room 3. They will continue in Conference Room 2, at 10 a.m. and 3 p.m. from Monday, 14 January, to Wednesday, 16 January.

* * *

**Executive Board of the United Nations Development
Programme and of the United Nations
Population Fund**

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the first regular session for 2002 *today*, 11 January 2002, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission du développement social constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement tiendra des consultations sur le projet de conclusions *aujourd'hui* 11 janvier 2002 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. Elles se poursuivront dans la salle de conférence 2, à 10 heures et à 15 heures du lundi 14 au mercredi 16 janvier.

* * *

**Conseil d'administration du Programme
des Nations Unies pour le développement
et du Fonds des Nations Unies pour la population**

Consultations officielles de présession

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officielles de présession sur toutes les questions dont la première session ordinaire de 2002 sera saisie *aujourd'hui* 11 janvier 2002 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Friday, 11 January 2002

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(ceremony for turnover of chairmanship)
(at the ambassadorial level)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
---------------------	----------------	--------------------------------

GROUP OF 77
*(on the International Conference on Financing
for Development)*

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
1.30 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
6.30 p.m. - 10 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

AFRICAN GROUP:

**GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC
MATTERS**

1.15 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
--------------------------	----------------	----------------------

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

3.30 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
-----------------------	----------------	----------------------

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 11 janvier 2002

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77
(cérémonie de passation de la présidence)
(au niveau des ambassadeurs)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle
--------------------------	----------------	--------------------------------

GROUPE DES 77
*(Conférence internationale sur le financement
du développement)*

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
18 h 30 à 22 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE AFRICAÎN :

**GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS
ÉCONOMIQUES**

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6
----------------------	----------------	--------------------------

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
------------------------	----------------	--------------------------

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The fourth session of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development will be held from 14 to 25 January 2002. The first meeting will take place on Monday, 14 January, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued as document A/AC.257/31.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Background information on the preparatory process for the International Conference on Financing for Development and the work of the Preparatory Committee is available on the financing for development Web site at: <http://www.un.org/esa/ffd>.

The revised draft outcome document of the International Conference on Financing for Development, which has been prepared by the Facilitator, Mr. Mauricio Escanero, has been issued as document A/AC.257/32.

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 11 and 12 February 2002. The speakers' list will open at 9 a.m. on Monday, 28 January 2002. Contact information will be announced in due course. As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

Member States and observers wishing to participate in the 2002 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement aura lieu du 14 au 25 janvier 2002. La première séance se tiendra le lundi 14 janvier, à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/31.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire du Comité préparatoire, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer de la documentation de référence sur le processus préparatoire pour la Conférence internationale sur le financement du développement et les travaux du Comité préparatoire sur le site Web du financement du développement à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ffd>.

Le projet de conclusions et de décisions révisé de la Conférence internationale sur le financement, élaboré par le Facilitateur, M. Mauricio Escanero, a été distribué sous la cote A/AC.257/32.

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 11 et le mardi 12 février 2002. La liste des orateurs sera ouverte le lundi 28 janvier 2002 à 9 heures. Des renseignements concernant les contacts seront annoncés en temps opportun. Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 963-2103).

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2002 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 963-2103).

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

The twenty-sixth session of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women will take place from Monday, 14 January, to Friday, 1 February 2002 in Conference Room 3. The Committee will consider the following States parties' reports: Estonia, Fiji, Iceland, Portugal, Russian Federation, Sri Lanka, Trinidad and Tobago and Uruguay. The provisional agenda for the twenty-sixth session is issued as document CEDAW/C/2002/1/1.

International Convention on the Elimination of Racial Discrimination

The Nineteenth Meeting of States Parties to the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination will be held on Thursday, 17 January 2002, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 2, for the purpose of electing members to the Committee on the Elimination of Racial Discrimination.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session for 2002 of the Economic and Social Council will take place on Monday, 14 January 2002, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Council will elect the President and members of the Bureau of the Council for 2002. The basic programme of work of the Council is contained in document E/2002/1 and the provisional annotated agenda for the session is contained in document E/2002/2.

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold its resumed 2001 session from 14 to 25 January 2002 in Conference Room 4, with the first meeting to open at 10.30 a.m. The agenda of the 2001 session is contained in document E/C.2/2001/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the resumed session through the Committee Secretary, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

La vingt-sixième session du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes se tiendra du lundi 14 janvier au vendredi 1er février 2002 dans la salle de conférence 3. Le Comité examinera les rapports des États parties suivants : Estonie, Fédération de Russie, Fidji, Islande, Portugal, Sri Lanka, Trinidad-et-Tobago et Uruguay. L'ordre du jour provisoire pour la vingt-sixième session figure dans le document CEDAW/C/2002/1/1.

Convention internationale sur l'élimination de la discrimination raciale

La dix-neuvième Réunion des États parties à la Convention sur l'élimination de la discrimination raciale aura lieu le jeudi 17 janvier 2002 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 2, afin d'élire des membres du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session d'organisation de 2002 du Conseil économique et social aura lieu le lundi 14 janvier 2002 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil élira le président et les membres du Bureau du Conseil pour 2002. Le programme de travail de base du Conseil figure dans le document E/2002/1 et l'ordre du jour provisoire annoté pour la session a été publié sous la cote E/2002/2.

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra la reprise de sa session de 2001 du 14 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 4, avec la première séance qui aura lieu à 10 h 30. L'ordre du jour de la session de 2001 figure dans le document E/C.2/2001/1.

Les membres du Comité ainsi que les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer au Secrétaire général la composition de leurs délégations auprès du Secrétaire du Comité, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), on Tuesday, 15 January 2002, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

*

*

*

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda will be issued as document E/CN.5/2002/1, and the organization of work will be issued as document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

The Commission will hold open-ended informal consultations on the issue of enhancing the methods of work of the Commission on Thursday and Friday, 17 and 18 January 2002, in Conference Room 3.

*

*

*

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2002

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 21 to 25 January 2002 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2.

A joint session of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund (UNDP/UNFPA) and of the United Nations Children's Fund (UNICEF), with the participation of World Food Programme (WFP), will take place on Friday, 25 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2.

* * *

*

*

*

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), le mardi 15 janvier 2002 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figurera dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

La Commission tiendra des consultations à participation non limitée sur la question du renforcement des méthodes de travail de la Commission les jeudi 17 et vendredi 18 janvier 2002 dans la salle de conférence 3.

*

*

*

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2002

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 21 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2.

Une session commune des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population (PNUD/FNUAP) et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), avec la participation du Programme alimentaire mondial (PAM), aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2.

**Executive Board of the United Nations Development
Programme and of the United Nations
Population Fund**

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, to Friday, 8 February 2002, in Conference Room 2. The joint session of the Executive Boards of UNDP/UNFPA and of UNICEF, with the participation of WFP, will take place on Monday, 28 January, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 21 January 2002.

ANNOUNCEMENTS

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

**Conseil d'administration du Programme
des Nations Unies pour le développement
et du Fonds des Nations Unies pour la population**

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier au vendredi 8 février 2001 dans la salle de conférence 2. La session commune des Conseils d'administration du PNUD et du FNUAP et de l'UNICEF, avec la participation du PAM, aura lieu le lundi 28 janvier de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 21 janvier 2002.

AVIS

À la séance officielle, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Special meeting

On the occasion of the fourth session of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development, the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) and the Government of Norway will hold a side event entitled "Strengthening Governance to Mobilise Resources for Development" on Tuesday, 15 January 2002, from 6 p.m. to 8 p.m. in Conference Room 1. The event will be chaired by Mr. Olav Kjørven, Deputy Minister of Development Co-operation, Ministry of Foreign Affairs of Norway, and Mr. Seiichi Kondo, Deputy Secretary-General, OECD. Dr. Oscar Arias Sánchez, Arias Foundation for Peace and Human Progress, former president of Costa Rica and Nobel Peace Prize Laureate, will be among the key speakers. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the United Nations Department of Economic and Social Affairs (DESA) are jointly conducting a Workshop on the priority theme of the fortieth session of the Commission for Social Development: Integration of social and economic policy. This workshop, to be conducted in English, will be held on Wednesday, 16 January 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603, tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

Briefing

As decided by the Bureau of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development (WSSD), briefings sessions on issues to be discussed at the second session of the Preparatory Committee (28 January-8 February 2002) will be held in New York on 16 and 17 January 2002. The briefings will be held in the Economic and Social Council Chamber on 16 January and in Conference Room 5 on 17 January. All Member States are invited to attend. Additional information is available on the Summit Web site at: <http://www.johannesburgsummit.org>.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion spéciale

À l'occasion de la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement, l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et le gouvernement de la Norvège organisent une activité parallèle sur le thème "Le renforcement de la gouvernance pour mobiliser les ressources pour le développement" le mardi 15 janvier 2002 de 18 heures à 20 heures dans la salle de conférence 1. L'activité sera présidée par M. Olav Kjørven, Vice-Ministre du développement de la coopération, Ministère des affaires étrangères de la Norvège, et M. Seiichi Kondo, Secrétaire général adjoint de l'OCDE. M. Oscar Arias Sánchez, Arias Foundation for Peace and Human Progress, ancien président du Costa Rica et lauréat du Prix Nobel de la paix, sera parmi les orateurs. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Département des affaires économiques et sociales tiendront conjointement un atelier sur le thème prioritaire de la quarantième session de la Commission du développement social (Intégration des politiques sociales et économiques). L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mercredi 16 janvier 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à UNITAR (bureau DC1-603; tel.: (212) 963-9684 ou 963-9196).

Réunion d'information

Comme décidé par le Bureau du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, des réunions d'information sur les questions qui seront examinées à la deuxième session du Comité préparatoire (28 janvier-8 février 2002) auront lieu à New York les 16 et 17 janvier 2002. Les réunions d'information se tiendront dans la salle du Conseil économique et social le 16 janvier et dans la salle de conférence 5 le 17 janvier. Tous les États Membres sont invités. Des renseignements supplémentaires sont disponibles sur le site Web du Sommet : <http://www.johannesburgsummit.org>.

Informal consultations

There will be informal consultations on the Ad Hoc Committee established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) on Wednesday, 23 January 2002, at 11.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on the Ad Hoc Committee are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

There will also be informal consultations on the Ad Hoc Committees on the following topics: Scope of legal protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel; International Convention against the Reproductive Cloning of Human Beings; and Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property; on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on these Ad Hoc Committees are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

*

*

*

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE
INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING
FOR DEVELOPMENT

Side events

Monday, 14 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room B: Brainstorming session on the theme "Is a Global Social Trust Fund Feasible?", sponsored by the International Labour Organization (ILO) (For further information, please contact Ms. Rhitu Siddharth (tel.: (212) 697-0150, ext. 110));

Tuesday, 15 January 2002, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 6: Briefing by Mr. Paolo Garonna, Officer-in-charge of the Economic Commission for Europe, for delegations of Member States of the Commission attending the fourth session, organized by the Financing for Development Coordinating Secretariat, Department of Economic and Social Council; and

Wednesday, 16 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1: Seminar on "Costing the Millennium Development Goals", organized by the World Bank and the United Nations Development Programme (UNDP) (For further information, please contact the World Bank (tel.: (212) 986-8306)).

Consultations officielles

Des consultations officielles sur le Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996 (Mesures visant à éliminer le terrorisme international) auront lieu le mercredi 23 janvier 2002 à 11 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les consultations sur ce Comité spécial sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

En outre, des consultations officielles se tiendront le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle sur les Comités spéciaux chargés d'examiner les questions suivantes : Portée de la protection juridique au titre de la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé; Convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction; et Convention internationale sur les immunités juridictionnelles des États et de leur biens. Les consultations sur ces Comités spéciaux sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

*

*

*

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE
INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT
DU DÉVELOPPEMENT

Activités parallèles

Lundi 14 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence B : Réunion de réflexion sur le thème "Un fonds d'affectation spéciale social mondial est-il réalisable?", parrainée par l'Organisation internationale du Travail (OIT) (Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Rhitu Siddharth (tél. : (212) 697-0150, poste 110));

Mardi 15 janvier 2002, de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 6 : Exposé de M. Paolo Garonna, Directeur chargé de la Commission économique pour l'Europe, à l'intention des délégations des États Membres de la Commission participant à la quatrième session, organisée par le Secrétariat de coordination du financement du développement, Département des affaires économiques et sociales; et

Mercredi 16 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1 : Séminaire sur le thème "Estimation des objectifs de développement pour le millénaire", organisé par la Banque mondiale et le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) (Pour de plus amples renseignements, prière de contacter la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306)).

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles dans la salle des conférences de presse (S-226).

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

*

*

*

*

*

*

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS*Thursday, 10 January 2002***SECURITY COUNCIL**

4446th (closed) meeting

Meeting of the Security Council with the Troop-Contributing Countries to the United Nations Mission of Observers in Prevlaka (UNMOP) pursuant to resolution 1353 (2001), Annex II, Section A

The Security Council met in private. At the close of the meeting, the following communiqué was issued by the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"On 10 January 2002, the Security Council, pursuant to Annex II, Section A of resolution 1353 (2001), held its 4446th meeting in private with the troop-contributing countries to the United Nations Mission of Observers in Prevlaka (UNMOP).

"The Security Council and the troop-contributing countries heard a briefing under rule 39 of its provisional rules of procedure by Mr. Hédi Annabi, Assistant Secretary-General for Peacekeeping Operations.

"The members of the Council had a constructive exchange of views with representatives of participating troop-contributing countries."

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]**

Protocol against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms, Their Parts and Components and Ammunition, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 31 May 2001

Signature: Sweden (10 January 2002)

APERÇU DES SÉANCES*Jeudi 10 janvier 2002***CONSEIL DE SÉCURITÉ**

4446e séance (privée)

Séance du Conseil de sécurité devant se tenir avec la participation des pays qui fournissent des contingents à la Mission d'observation des Nations Unies à Prevlaka (MONUP), en application des dispositions de l'annexe II de la section A de la résolution 1353 (2001)

Le Conseil de sécurité se réunit à huis clos. À l'issue de la séance, le communiqué suivant est émis par le Secrétaire général conformément à l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil :

"Le 10 janvier 2002, le Conseil de sécurité, agissant conformément à l'annexe II de la section A de sa résolution 1353 (2001), a tenu sa 4446e séance à huis clos avec les pays qui fournissent des contingents à la Mission d'observation des Nations Unies à Prevlaka (MONUP).

"Conformément à l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil, le Conseil et les pays qui fournissent des contingents ont entendu un exposé de M. Hédi Annabi, Sous-Secrétaire général aux opérations de maintien de la paix.

"Les membres du Conseil ont procédé à un échange de vues constructif avec les représentants des pays qui participaient à la réunion."

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 31 mai 2001

Signature : Suède (10 janvier 2002)

ANNOUNCEMENTS

Web sites

Presidency of the Security Council:

<<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>>

<<http://www.un.int/mauritius>>

President of the General Assembly:

<<http://www.un.org/ga/president>> and

<<http://www.un.int/mauritius>>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

<<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>>

<<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>>

<<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/russian/document/scdocs/committees/1373>>

<<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>>

Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development:

<<http://www.indonesiamission-ny.org>>

<<http://www.un.int/indonesia>>

Spanish presidency of the European Union:

<<http://www.spainun.org>>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)

(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

AVIS

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

<<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>>

<<http://www.un.int/mauritius>>

Président de l'Assemblée générale :

<<http://www.un.org/ga/president>> et

<<http://www.un.int/mauritius>>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

<<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>>

<<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>>

<<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>>

<<http://www.un.org/russian/document/scdocs/committees/1373>>

<<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>>

Présidence indonésienne du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable :

<<http://www.indonesiamission-ny.org>>

<<http://www.un.int/indonesia>>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<<http://www.spainun.org>>

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)

(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.